

A decorative border composed of repeating, interlocking loops in various colors (red, orange, yellow, green, blue, purple) runs along the top, bottom, and left edges of the page.

COMMON EXPRESSIONS

EXPRESSIONS COURANTES

ዝውቅቶ ካረጋት

التعبيرات الشائعة



Page 4

EN

ENGLISH

Page 7

FR

FRANÇAIS

ገፅ 11

TI

ትግርኛ

صفحة 18

AR

العربية



Where is the restroom?

Onde é a casa de banho?

Pronunciation:
ON-the EH uh KAH-zuh d-BUH-noo

You are welcome (it was nothing).

De nada.

Pronunciation:
the NA-duh

I am lost.

Estou perdido.

Pronunciation:
esh-TOW pear-DEE-doo

How much does it cost?

Quanto custa?

Pronunciation:
kooAN-to KWHS-ta

Please.

Por favor.

Pronunciation:
poor fah-VOR

How many are there?

Quantos tem?

Pronunciation:
kooAN-tohs tem

Thank you.

Obrigado.

Pronunciation:
AW-bree-GAH-doo

Do you want to buy this?

Quer comprar?

Pronunciation:
ke-EHR-eh kohm-PRAR

I'm sorry.

Desculpe.

Pronunciation:
Dej-coolp

What time is it?

Que horas são?

Pronunciation:
Ke AW-raj SOW

How do you say it in Portuguese?

Como se diz em Português?

Pronunciation:
KOH-moo se deesh eihn Pour-
too-gesh

Yes.

Sim.

Pronunciation:
[as in "sing" without the "g"]

No.

Não.

Pronunciation:
n-OU

I do not understand.

Não entendo.

Pronunciation:
n-OU en-ten-doo

**Would you speak
slower, please.**

Por favor, fale devagar.

Pronunciation:
poor fah-VOR, fAL the-vuh-GARE

Who?

Quem?

Pronunciation:
kee-EHN

Why?

Porquê?

Pronunciation:
pohr keh

**Pourriez-vous parler
plus lentement, s'il
vous plaît ?**

*Por favor, fale
devagar.*

Translittération:
Pour fa-VAUR, FA-le de-vaGAR.

Qui?

Quem?

Translittération:
Quai-in ?

Pourquoi?

Porquê?

Translittération:
Pour-qu'est ?

ከመይ ሐዲርኩም

Bom dia.

ቦም ዲያ

ከመይ ኣለኻ?

Como está?

ኮሞ ሸታ

ከመይ ውጊልኩም

Boa tarde.

ቦኣ ታርዴ

ፅቡቕ ኣለኝ

Estou bem.

ስቱ ባይ

ከመይ ኣምሲኹም

Boa noite.

ቦኣ ኖይቲ

ብምርኅብና ብጣዕሚ እዩ ደስ

ኢሉኒ

Prazer em

conhecê-lo.

ፕረዚር ኣይም ኮኝሴሉ

ሰላም ሸመይ ጆን እበሃል

Olá, chamo-me João.

ኦላ ሻሞ ሚ ኸዋው

ደሐን ኩን

Adeus.

ኣድዩሽ

ሸምካ መን ድዩ?

Como se chama?

ኮሞት ሻማሽ

ዳሐር ከንሬኹብ ኢና

Até logo.

ኣቲ ሎጉ

እቲ ሽቾቅ አበይ ደዩ?

Onde é a casa de
banho?

ኦንድ ሽታ እካዘ ድ ባሾ

ገንዘብካ (ምንም አይኮነን)

De nada.

ዲ ናዳ

ጠፊኦ

Estou perdido.

ኦንድ ሽታ እካዘ ድ ባሾ

ዋግኡ ከንደይ እዩ?

Quanto custa?

ኩዌንቱ ኩሽታ

በጃኹም

Por favor.

ፑር ፋቨር

ከንድይ እዮም እዚኦም?

Quantos tem?

ኩዌንቱሽ ቱም

የቐንየለይ

Obrigado.

ኦብሪጋዱ

እዚ ከትገዘኦ ትደሊ ዲኻ?

Quer comprar?

ኬር ኩምፕራር

ይቕረታ

Desculpe.

ዲሽኩልፕ

ከንደይ ሰዓት ኮይኑ?

Que horas são?

ኪው ኦረሽ ባኦ

ብፓረቹጋልኛ እንታይ ይበሃል?

*Como se diz em
Português?*

ኩሙ ሲዲሽ ኤም ፑርቱጌሽ

በጃኸ ህድእ ኢልካ ተዛረብ

*Por favor, fale
devagar.*

ፑር ፋቮር ፋል ደቨጋር

እወ

Sim.

ዲ ናዳ

መን?

Quem?

ከኢይም

ኖኖ

Não.

ናኦው

ንምንታይ?

Porquê?

ፑርኪ

ኣብተረደኣንን

Não entendo.

ናኦው እንቴንዱ

NOTES

هلا تحدثت بشكل أبطأ لو

سمحت.

*Por favor, fale
devagar.*

بور فافور، فال ديفاغار.

من؟

Quem?

كوم؟

لماذا؟

Porquê?

بوركه؟

ما الوقت؟

Que horas são?

كي اوراس ساو؟

كيف تقولها بالبرتغالية؟

*Como se diz em
Português?*

كومو سا ديز ام بورتوغيز؟

نعم.

Sim.

سيم

لا.

Não.

ناو.

لا أفهم.

Não entendo.

ناو إنتيندو.

العربية

على الرحب والسعة (لا داعي

للشكر).

De nada.

دي نادا.

أين الحمام؟

*Onde está a casa de
banho?*

انده ستا أكازا دي بانهو؟

أنا تائه.

Estou perdido.

إستو برديدو.

كم الثمن؟

Quanto custa?

كوانتو كوستا؟

من فضلك.

Por favor.

بور فافور.

كم العدد الموجود؟

Quantos tem?

كوانتوس تيم؟

شكرا لك.

Obrigado.

أوبريغادو.

هل تريد شراء هذا؟

Quer comprar?

كير كومبرار؟

أنا آسف.

Desculpe.

دسكولبي.

العربية

كيف حالك؟
Como está?

كومو ستا؟

صباح الخير.
Bom dia.

بوم ديا.

أنا بخير.
Estou bem.

ستو بيم.

مرحبا.
Boa tarde.

بوا تاردي.

سُعدتُ بلقاءك.
*Prazer em
conhecê-lo.*
برازير ام كونيس يلو.

مساء الخير.
Boa noite.
بوا نوييتي.

إلى اللقاء.
Adeus.
أديوس.

مرحبا، اسمي جون.
Olá, chamo-me João.
أولا، شامو مي جوا.

أراك لاحقا.
Até logo.
اته لوغو.

ما اسمك؟
Como te chamas?
كومو تشامس؟

التعابير الشائعة



FUNDO
SOCIAL PARA A MIGRAÇÃO
E INTEGRAÇÃO 2013



UNIAO EUROPEIA



REPÚBLICA
PORTUGUESA



ACM

ALTO COMISSARIADO PARA AS MIGRAÇÕES